

Distr.
GENERAL

CBD/CP/MOP/DEC/VIII/4
14 December 2016

ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي
العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة
للسلامة الأحيائية
الاجتماع الثامن
كانكون، المكسيك، 4-17 ديسمبر/كانون الأول 2016
البند 2-6 من جدول الأعمال

مقرر اعتمده الأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية

4/8- قائمة خبراء السلامة الأحيائية

إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية،

إذ يشير إلى المقرر BS-VI/4،

وإذ يدرك أهمية قائمة الخبراء كأداة مفيدة لبناء القدرات،

1- يدعو الأطراف والحكومات الأخرى التي لم ترشح خبراء للقائمة حتى الآن أن تقوم بذلك، والأطراف التي قامت بذلك أن تدعو الخبراء المرشحين للقائمة إلى تحديث سجلاتهم؛

2- يكرر دعوته إلى الأطراف من البلدان المتقدمة، والحكومات الأخرى والمنظمات ذات الصلة أن تقدم مساهمات طوعية لتفعيل قائمة الخبراء بشكل كامل، لتيسير تنفيذ الخطة الاستراتيجية لبروتوكول قرطاجنة للفترة 2011-2020¹؛

3- يقرر توسيع نطاق القائمة لتشمل الخبراء الذين رشحتهم الأطراف والحكومات الأخرى للمشاركة في أفرقة الخبراء التقنيين المخصصة والشبكات في إطار بروتوكول قرطاجنة؛

4- يشجع الأطراف والحكومات الأخرى على النظر في ترشيح خبراء في المجالات التي يوجد فيها نقص في الخبرات على القائمة الحالية، على سبيل المثال، في مجالات إدارة البيانات المتعلقة بالسلامة الأحيائية والتنوع البيولوجي، والتحليل الاجتماعي والاقتصادي والتجارة، والبيولوجيا التركيبية، والتنوع العامة والتعليم والمشاركة؛

5- يطلب إلى الأمين التنفيذي تنقيح وتبسيط استمارة الترشيح لقائمة خبراء السلامة الأحيائية لتيسير تقديم واسترجاع المعلومات؛

6- يطلب أيضا إلى الأمين التنفيذي إدراج وظيفة في غرفة تبادل معلومات السلامة الأحيائية تسمح للمستخدمين بالبحث في قائمة الخبراء وفرز النتائج حسب الفئة التي جرى ترشيح الخبراء إليها، بما في ذلك أفرقة الخبراء أو الشبكات في إطار البروتوكول، وكذلك الخبراء الذين يشاركون بنشاط في هذه الأفرقة أو الشبكات؛

¹ المقرر BS-VI/4، الفقرة 8.

7- *يطلب كذلك إلى الأمين التنفيذي استكشاف إمكانية ربط قائمة خبراء السلامة الأحيائية بأدوات وضعت في إطار مبادرات أخرى، مثل مبادرة الجسر البيولوجي وهيئة الدستور الغذائي لمنظمة الأغذية والزراعة، بهدف تيسير التوفيق بين الاحتياجات التي حددتها الأطراف والتمويل المتاح والمساعدة التقنية المتاحة.*
